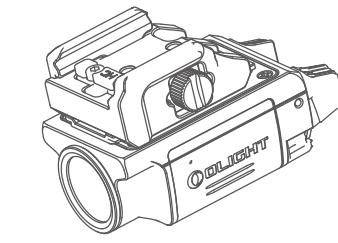


USER MANUAL



PL-Mini 3 Valkyrie

A compact rail-mounted light with convenient magnetic charging.

IN THE BOX

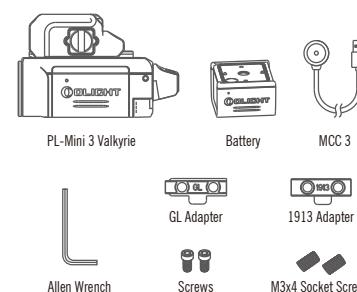


Table 2:
MCC 3 (MCC 1A / 1.5A / 2A)

Cable length	0.5m
Input	USB-A 5V 2A
Output	CCCV 4.2V~0.05 350mA
Time to fully charge	About 50min

Figure 1:
Remove the insulating film

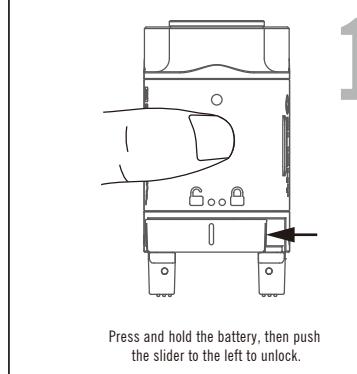


Table 1:
Specifications

COOL WHITE	CCT: 6500K	CRI: 70
HIGH	600 lumens	11min 17% 65min
2.500cd	100m	IPX6 1m Working temperature 0~40°C
(US2.0)27.5*6.0*3.8mm	260mAh 3.7V (0.96Wh)	60g/4.0oz (including Battery)

* Above data are tested per ANSI/PLATO FL-1-2019 standard in Olight's labs for reference.

CONTENTS

(EN) English	01
(CN) 简体中文	02
(FI) Finnish	03
(NO) Norwegian	04
(SV) Swedish	05
(NL) Nederlands	06
(PL) Polska	07
(DE) Deutsch	08
(HU) Magyarország	09
(RU) Русский	10
(ES) Español	11
(RO) Românesc	12
(UA) Українська	13
(JP) 日本語	14
(KR) 한국어	15
(TH) ไทย	16
(FR) Français	17
(IT) Italiano	18
(SK) Slovenský jazyk	19
(PT) Português	20

ENGLISH

Multi-language dictionary, see Table 3.
1. Product specifications, see Table 1 and Table 2.
2. Operating instructions as below:
2.1 Remove the insulating film, see Figure 1.
Before first use, press and hold the battery, then push the slider to the left to unlock. Afterward, remove the battery before removing the insulator.
2.2 Charge the battery, see Figure 2.
2.3 Battery installation, see Figure 3.
Put the battery in after aligning its position (the slider on the main part shall align with the unlock position). Press the slider to the right to lock the battery.
Note: If you want to remove the battery, apply pressure to the battery and slide the slider to lock or unlock the battery in place.
2.4 Screw off, see Figure 4.
2.5 Adjust the installation position of the light and tighten the screw, see Figure 5.
2.6 Turn the light ON/OFF, see Figure 6.
Press any button to turn the light on momentarily. The output will turn off until you press the button again to turn it off.
2.7 Momentary on, see Figure 7.
Press any button and hold it to turn the light on momentarily. The output will turn off when you release the button.
2.8 Deactivate or activate the Strobe function, see Figure 8.
To deactivate or activate the strobe function, quickly press a button at least 5 times when the light is off for at least one second. Release the button to turn off the light. (Strobe indicates Strobe function is on, constant light indicates Strobe function is off).
2.9 Turn the Strobe, see Figure 9.
In strobe mode, quickly double-press the button to turn the strobe on. The strobe will continue when the button is released. Press any button to turn off the strobe.
2.10 Battery power indicator, see Figure 10.
Remove the battery from the main unit, the press and goes off automatically after 3 seconds.

01

02

CHINESE

Multi-language dictionary, see Table 3.
1. Product specifications, see Table 1 and Table 2.
2. Operating instructions as below:
2.1 Remove the insulating film, see Figure 1.
Before first use, press and hold the battery, then push the slider to the left to unlock. Afterward, remove the battery before removing the insulator.
2.2 Charge the battery, see Figure 2.
2.3 Battery installation, see Figure 3.
Put the battery in after aligning its position (the slider on the main part shall align with the unlock position). Press the slider to the right to lock the battery.
Note: If you want to remove the battery, apply pressure to the battery and slide the slider to lock or unlock the battery in place.
2.4 Screw off, see Figure 4.
2.5 Adjust the installation position of the light and tighten the screw, see Figure 5.
2.6 Turn the light ON/OFF, see Figure 6.
Press any button to turn the light on momentarily. The output will turn off until you press the button again to turn it off.
2.7 Momentary on, see Figure 7.
Press any button and hold it to turn the light on momentarily. The output will turn off when you release the button.
2.8 Deactivate or activate the Strobe function, see Figure 8.
To deactivate or activate the strobe function, quickly press a button at least 5 times when the light is off for at least one second. Release the button to turn off the light. (Strobe indicates Strobe function is on, constant light indicates Strobe function is off).
2.9 Turn the Strobe, see Figure 9.
In strobe mode, quickly double-press the button to turn the strobe on. The strobe will continue when the button is released. Press any button to turn off the strobe.
2.10 Battery power indicator, see Figure 10.
Remove the battery from the main unit, the press and goes off automatically after 3 seconds.

02

FINNISH

Monikielinen sanakirja, katso Table 3.
1. Tuotteen tekniset tiedot, katso Table 1 ja Table 2.
2. Käytäntöohjeet:

- 2.1 Poista isolointifilm, katso Figure 1.
- 2.2 Lataa bateria, katso Figure 2.
- 2.3 Bateria-asennus, katso Figure 3.
- 2.4 Kruunaukko, katso Figure 4.
- 2.5 Käännä kisko aikuisesta asentoon ja kiristä ruuvit, katso Figure 5.
- 2.6 Tunnista valo, katso Figure 6.
- 2.7 Vaihda valo, katso Figure 7.
- 2.8 Deaktivoi tai aktivoi strobofunktion, katso Figure 8.
- 2.9 Vaihda strobo, katso Figure 9.
- 2.10 Akkupainiketta, katso Figure 10.

03

NORWEGIAN

Flerspråklig ordbok, se tabel 3.
1. Produktspesifikasjon, se tabel 1 og tabel 2.
2. Bruksanvisning med nedstilt:

- 2.1 Ta ut isoleringsfilm, se figur 1.
- 2.2 Ladd bateria, se figur 2.
- 2.3 Sett inn bateria på plassen til bateria (skjut bateria på posisjonen til bateria i bakken), trykk på bateria og skjut bateria tilbake i tilstillingen.
- 2.4 Skru av, se figur 4.
- 2.5 Kjør inn bateria i skjermmonteringssettet og skru fast, se figur 5.
- 2.6 Slå på/av valget, katso figur 6.
- 2.7 Slå på/av lys, katso figur 7.
- 2.8 Deaktivere eller aktivere strobofunksjonen, katso figur 8.
- 2.9 Slå på strobo, katso figur 9.
- 2.10 Batteripainiketta, se figur 10.

04

SWEDISH

Flerspråkigt ordbok, se tabel 3.
1. Produktspecifikation, se tabel 1 och tabel 2.
2. Bruksanvisning enligt nedstilt:

- 2.1 Ta ut isoleringsfilm, se figur 1.
- 2.2 Ladda bateria, se figur 2.
- 2.3 Sätt in bateria på sitt plats i batterietillståndet (tryck in bateria till dess att den sitter i platsen), tryck på bateria och sätt bateria tillbaka i tillståndet.
- 2.4 Skruva av, se figur 4.
- 2.5 Ansluta bateria till skärmmonteringssetet och skruva fast, se figur 5.
- 2.6 Slå på/av valget, se figur 6.
- 2.7 Slå på/av ljuset, se figur 7.
- 2.8 Deaktivera eller aktivera strobofunktionen, se figur 8.
- 2.9 Slå på strobo, se figur 9.
- 2.10 Batteripainiketta, se figur 10.

05

DUTCH

Meertalig woordenboek, zie tabel 3.
1. Productspecificatie, zie tabel 1 en tabel 2.
2. Bediening:

- 2.1 Entfernen der Isolierfolie, siehe Abbildung 1.
- 2.2 laden des Akkus, siehe Abbildung 2.
- 2.3 das Gerät an die Schiene anschließen, siehe Abbildung 3.
- 2.4 die Schraube abschrauben, siehe Abbildung 4.
- 2.5 das Gerät einschalten oder ausschalten, siehe Abbildung 5.
- 2.6 die Leuchtfunktion einschalten oder ausschalten, siehe Abbildung 6.
- 2.7 die Akku-Lampe einschalten oder ausschalten, siehe Abbildung 7.
- 2.8 die Stroboskopfunktion deaktivieren oder aktivieren, siehe Abbildung 8.
- 2.9 das Stroboskop einschalten, siehe Abbildung 9.
- 2.10 die Akkupainikette, siehe Abbildung 10.

06

GERMAN

Slownik wielojęzyczny, zobacz Tabelę 3.
1. Specyfikacja produktu, zobacz Tabelę 1 i Tabelę 2.
2. Instrukcja obsługi:

- 2.1 Usuń folię izolacyjną, zobacz Abbraz 1.
- 2.2 Ładowanie baterii, zobacz Abbraz 2.
- 2.3 Podłącz do tafli, zobacz Abbraz 3.
- 2.4 Wykręć śrubę, zobacz Abbraz 4.
- 2.5 Wyłącz/włącz światło, zobacz Abbraz 5.
- 2.6 Wyłącz/włącz światło, zobacz Abbraz 6.
- 2.7 Włączenie/lub zatrzymanie światła, zobacz Abbraz 7.
- 2.8 Wyłączenie/lub aktywowanie funkcji strobowej, zobacz Abbraz 8.
- 2.9 Włączenie strobo, zobacz Abbraz 9.
- 2.10 Przycisk akumulatora, zobacz Abbraz 10.

07

DEUTSCH

Mehrsprachiges Wörterbuch, siehe Tabelle 3.
1. Produktspezifikation, siehe Tabelle 1 und Tabelle 2.
2. Bedienung:

- 2.1 Entfernen der Isolierfolie, siehe Abbildung 1.
- 2.2 Akku laden, siehe Abbildung 2.
- 2.3 Das Gerät an die Schiene anschließen, siehe Abbildung 3.
- 2.4 Die Schraube abschrauben, siehe Abbildung 4.
- 2.5 Das Gerät einschalten oder ausschalten, siehe Abbildung 5.
- 2.6 Das Licht einschalten oder ausschalten, siehe Abbildung 6.
- 2.7 Die Akku-Lampe einschalten oder ausschalten, siehe Abbildung 7.
- 2.8 Die Stroboskopfunktion deaktivieren oder aktivieren, siehe Abbildung 8.
- 2.9 Das Stroboskop einschalten, siehe Abbildung 9.
- 2.10 Die Akkupainikette, siehe Abbildung 10.

08

HUNGARI

Multigólyás szószótár, lásd 3-táblázat.
1. Termék specifikációi, lásd 1 és 2-táblázat.
2. Kezelési utasítások a lenti fejléc szerint:

- 2.1 Távolítsa el a szigetüző fóliát, lásd 1-es ábra.
- 2.2 Latazzon a bateriát, lásd 2-es ábra.
- 2.3 Csatlakoztatja a szigetüzőt a készülékre, lásd 3-es ábra.
- 2.4 Csatlakoztatja az akkumulátort, lásd 4-es ábra.
- 2.5 Állítsa ki a lámpát, lásd 5-ös ábra.
- 2.6 Lássza ki a be-/kikapcsolást, lásd 6-ös ábra.
- 2.7 Kinyomja a gyorsajányművet, lásd 7-es ábra.
- 2.8 Végezzen ki a gyorsajányművű bekapcsolást, lásd 8-kes ábra.
- 2.9 Kinyomja a gyorsajányművet, lásd 9-ös ábra.
- 2.10 Indikátorokat, lásd 10-es ábra.

RUSSIAN

Многоязычный словарь, см. Таблицу 3.
1. Технические характеристики см. Таблицу 1 и Таблицу 2.
2. Инструкции по эксплуатации приведены ниже:
2.1 Удалите изолирующий слой, см. рис. 1.
2.2 Зарядите аккумулятор, см. рис. 2.
2.3 Установите аккумулятор, см. рис. 3.
2.4 Винтите винты, см. рис. 4.
2.5 Включите или выключите свет, см. рис. 5.
2.6 Включите или выключите режим, см. рис. 6.
2.7 Время, когда свет вспыхивает, см. рис. 7.
2.8 Выключите или включите функцию стробоскопа, см. рис. 8.
2.9 Включите стробоскоп, см. рис. 9.
2.10 Индикатор аккумулятора, см. рис. 10.

09

2. Földszinten vezető lámpa, lásd 3-táblázat.
1. Termék specifikációi, lásd 1 és 2-táblázat.
2. Kezelési utasítások a lenti fejléc szerint:

- 2.1 Távolítsa el a szigetüző fóliát, lásd 1-es ábra.
- 2.2 Latazzon a bateriát, lásd 2-es ábra.
- 2.3 Csatlakoztatja a szigetüzőt a készülékre, lásd 3-es ábra.
- 2.4 Csatlakoztatja az akkumulátort, lásd 4-es ábra.
- 2.5 Állítsa ki a lámpát, lásd 5-ös ábra.
- 2.6 Lássza ki a be-/kikapcsolást, lásd 6-ös ábra.
- 2.7 Kinyomja a gyorsajányművet, lásd 7-es ábra.
- 2.8 Végezzen ki a gyorsajányművű bekapcsolást, lásd 8-kes ábra.
- 2.9 Kinyomja a gyorsajányművet, lásd 9-ös ábra.
- 2.10 Indikátorokat, lásd 10-es ábra.

10

ESPAÑOL

Diccionario multilingüe, véase la Tabla 3.
1. Especificación del producto, véase la Tabla 1 y la Tabla 2.
2. Instrucciones de manejo como se indica a continuación:
2.1 Retire la película aislante como se muestra en la Figura 1. Antes de primera uso, presione y mantenga la batería y luego presione el control deslizante hacia la izquierda para desbloquearla. Luego, retire la película aislante.

11

ROMÂNĂ

Buletin de tehnici și caracteristici produsului, vedeți Tabelă 3.
1. Specificații produsului, vedeți Tabelă 1 și Tabelă 2.
2. Înstrucțiuni de utilizare, conform cuției de mai jos:
2.1 Îndepărtați folia izolație, vedeți figura 1.
2.2 Încărcați bateria, vedeți figura 2.
2.3 Instalația bateriei, vedeți figura 3.
2.4 Îndepărtați acumulatorul, vedeți figura 4.
2.5 Îndepărtați instalația luminii de montare pe riel, vedeți figura 5.
2.6 Închideți sau deschideți valoarea, vedeți figura 6.
2.7 Îndepărtați sau deschideți valoarea, vedeți figura 7.
2.8 Îndepărtați sau deschideți valoarea, vedeți figura 8.
2.9 Îndepărtați sau deschideți valoarea, vedeți figura 9.
2.10 Indicatorul acumulator, vedeți figura 10.

12

UKRAINIAN

Багатомовний словник, див. Таблицю 3.
1. Технічні характеристики продукту,